

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Presupuesto total:</b>                | <b>3.800.000 dólares de los EE.UU.</b>  |  |  |
| <b>Presupuesto por organismo:</b>        | UNICEF: 670.890<br>PNUD: 1.697.450<br>OMC: 601.340  | UNESCO:  | 830.320  |
| <b>Entidades públicas participantes:</b> | Ministerio de Cultura y Turismo, Ministerio de Relaciones Exteriores  |  |  |
| <b>Fecha de inicio:</b>                  | 11 de diciembre de 2008   | <b>Fecha de aprobación:</b>                    | 21 de abril de 2008  |
| <b>Fecha est. de finalización:</b>       | 11 de diciembre de 2011   | <b>Fecha de firma:</b>                         | 18 de junio de 2008  |
| <b>Desembolsos:</b>                      | Primer desembolso:<br>Segundo desembolso:<br>Tercer desembolso:   | 11 de diciembre de 2008<br>21 de abril de 2010 | 1.657.460 dólares de los EE.UU.<br>2.122.527 dólares de los EE.UU. |
| <b>Resumen:</b>                          | El Programa Conjunto movilizará al sector de la cultura en Anatolia oriental, la región menos desarrollada de Turquía. Tendrá como resultado el aumento de los ingresos y la mejora de la comprensión de una cultura "compartida" entre la población de Anatolia oriental y los países vecinos y entre las personas de diferentes credos. Esto se logrará mediante la creación de capacidades de administradores de bienes culturales, autoridades locales y la sociedad civil en Anatolia oriental para proteger el patrimonio, al mismo tiempo que se beneficia de este a través de prácticas de turismo sostenible mediante la prestación de servicios de desarrollo de negocios de turismo en diferentes sectores. Al finalizar el programa, las autoridades locales y la sociedad civil podrán identificar y administrar bienes de cultura compartida de acuerdo con las normas internacionales y respetando los valores atribuidos a estos bienes por parte de personas en otros países, de otra formación o de credos diferentes a los propios. Asimismo, se logrará un mayor entendimiento a nivel nacional de la cultura compartida. |  |  |

**Resultados:**

- Aplicación de políticas de desarrollo sectoriales (turismo) en favor de los pobres con un marco de políticas de integración social (cohesión) mediante el reconocimiento del pluralismo, el diálogo de culturas y el establecimiento de una cultura de la paz en Anatolia oriental y con las poblaciones de países vecinos para 2010.



|                                  |                         |                   |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------|
| <b>Regiones de intervención:</b> | • Anatolia oriental     |                   |
| <b>ODM</b>                       | Meta 1.A del primer ODM |                   |
| <b>Beneficiarios</b>             | <b>Directos</b>         | <b>Indirectos</b> |

| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Núm. de instituciones</b> 125</li> <li>• <b>Núm. de mujeres</b> 1.339</li> <li>• <b>Núm. de hombres</b> 2.091</li> <li>• <b>Núm. de grupos étnicos</b> 0</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>261</li> <li>439</li> <li>519</li> <li>0</li> </ul>  |                            |                          |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
|---|---|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|------|--------|-----------|---------|--------|--------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|-------|--------|---------|---------|
| Coordinador del proyecto: Nese Cakir<br>Persona de contacto de la Oficina del Coordinador Residente: Halide Caylan<br>Página web:   |   |                            |                          |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| <b>Situación del programa</b>   | El programa está avanzando de manera satisfactoria hacia los resultados y productos esperados.  |                            |                          |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| <b>Estado de ejecución financiera estimado según el informe bianual de 30 de junio de 2010:</b>   | <p><b>Presupuesto desembolsado:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 36,14% respecto del presupuesto total aprobado</li> <li>• 36,14% respecto del presupuesto transferido</li> </ul> <p><b>Presupuesto comprometido:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 55,21% respecto del presupuesto total aprobado</li> <li>• 55,21% respecto del presupuesto transferido</li> </ul>   |                            |                          |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| <b>Gráfico de la tasa de ejecución por organismo:</b>   | <table border="1"> <caption>Data for Gráfico de la tasa de ejecución por organismo</caption> <thead> <tr> <th>Organismo</th> <th>Tasa de ejecución (%)</th> <th>Transferred (Aprox. Valor)</th> <th>Disbursed (Aprox. Valor)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>UNDP</td> <td>39,89%</td> <td>1.700.000</td> <td>650.000</td> </tr> <tr> <td>UNESCO</td> <td>33,19%</td> <td>800.000</td> <td>300.000</td> </tr> <tr> <td>UNICEF</td> <td>21,12%</td> <td>650.000</td> <td>150.000</td> </tr> <tr> <td>UNWTO</td> <td>46,34%</td> <td>600.000</td> <td>250.000</td> </tr> </tbody> </table>   | Organismo                  | Tasa de ejecución (%)    | Transferred (Aprox. Valor) | Disbursed (Aprox. Valor) | UNDP | 39,89% | 1.700.000 | 650.000 | UNESCO | 33,19% | 800.000 | 300.000 | UNICEF | 21,12% | 650.000 | 150.000 | UNWTO | 46,34% | 600.000 | 250.000 |
| Organismo   | Tasa de ejecución (%)   | Transferred (Aprox. Valor) | Disbursed (Aprox. Valor) |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| UNDP  | 39,89%  | 1.700.000                  | 650.000                  |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| UNESCO  | 33,19%  | 800.000                    | 300.000                  |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| UNICEF  | 21,12%  | 650.000                    | 150.000                  |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| UNWTO   | 46,34%  | 600.000                    | 250.000                  |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| <b>Principales logros</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las actividades relacionadas con la dirección estratégica, el establecimiento de prioridades y la salvaguarda del patrimonio cultural material han creado un modelo en la metodología de "Gestión del patrimonio" con la aplicación de un enfoque participativo por primera vez en los pasos iniciales de las prácticas de gestión del patrimonio. Paralelamente, la Estrategia de Turismo con 33 productos de turismo preparados para Kars sirvió de modelo para las regiones menos desarrolladas de Turquía. Se han recibido solicitudes oficiales relativas a la aplicación del Programa Conjunto en las provincias vecinas.</li> <li>• Las actividades destinadas a mejorar las capacidades de los agentes locales tienen también por objeto mejorar las capacidades existentes para definir el marco para desarrollar un sector más competitivo con un aumento de los ingresos de las personas. Hasta ahora, las actividades han contribuido a la mejora de las capacidades promoviendo al mismo tiempo la cooperación a través de estudios piloto. Por primera vez, los interesados locales se unieron para organizar una visita promocional de Kars en un marco de cooperación. Estos esfuerzos crecerán con el mayor compromiso de los agentes locales y las autoridades locales.</li> <li>• Se elaboraron y se compartió con los interesados locales y nacionales la Estrategia de Desarrollo Sostenible del Turismo y el Plan de acción para el turismo. La estrategia y el plan de acción están pendientes de aprobación oficial por parte del Gobierno de Turquía (prevista para septiembre de 2010).</li> </ul> |                            |                          |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |
| <b>Otros logros importantes</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Por otra parte, a nivel local se han forjado asociaciones con la celebración de un acuerdo entre el Programa Conjunto de las Naciones Unidas y el Centro de Servicios de Infraestructuras Turísticas de Kars para la mejora de los materiales promocionales, los documentos y los eventos. Asimismo, se estableció un marco de colaboración entre el Programa Conjunto de las Naciones Unidas y el Municipio de Kars durante el Festival Minstrel y para la Cada de Cultura Minstrel.</li> <li>• El Programa Conjunto de las Naciones Unidas participó en dos ferias internacionales del turismo (en Estambul, en febrero, y en Moscú, en marzo), en un programa de radio en TRT (organismo nacional de radiodifusión) en mayo y organizó una visita guiada para los operadores turísticos nacionales y los medios de difusión en junio.</li> <li>• Se adoptó un enfoque participativo en las metodologías de desarrollo económico local con el objetivo de incrementar la cooperación y la colaboración entre los agentes locales del sector del turismo. Se han completado las primeras reuniones, se ha establecido con éxito una cooperación entre el sector público y el sector privado, y del 9 al 12 de junio de 2010 se llevó a cabo la primera actividad de esta alianza, "Visitas guiadas a Kars". La mayor colaboración entre los agentes locales también ha tenido un impacto positivo en las actividades relativas a la protección del patrimonio cultural. Los talleres sobre la gestión del patrimonio adoptaron</li> </ul>   |                            |                          |                            |                          |      |        |           |         |        |        |         |         |        |        |         |         |       |        |         |         |

un enfoque participativo y contaron con la asistencia de representantes de los gobiernos central y locales, el sector privado y todas las ONG activas. Los módulos de capacitación infantil en museos podrían utilizarse en otras provincias de Turquía como metodología y las Salas infantiles de museos serán los primeros modelos en la región de Anatolia oriental.

- Se ha completado un seminario sobre gobernanza, en apoyo a la futura creación de una organización de gobernanza del turismo en Kars a principios del año que viene, con el objetivo general de mejorar la comunicación entre los interesados y facilitar la cooperación futura entre los interesados a la hora de convertir a Kars en un destino turístico. En este seminario se debatió la Estrategia de Desarrollo Sostenible, que fue respaldada por los propios interesados.
- Ha concluido la investigación de campo para la localización de los principales bienes culturales inmateriales de la provincia de Kars. La investigación abarcó a 80 aldeas, y en ella participaron 50 estudiantes que además recibieron capacitación.

¿Incorpora el Programa Conjunto consideraciones de género en sus **actividades/productos/resultados**? (ejemplo)

¿Incluye el Programa Conjunto **indicadores** específicos de género en el plan de seguimiento? (ejemplo)

¿Menciona el Programa Conjunto relaciones de género como parte de los **desafíos** analizados? (especifique)